



皇明開國功臣錄卷八

定遠黃金

吳禎

陳德

費聚

王志

鄭遇春

吳禎初名國寶後賜今名字幹臣濠州定遠人江陰侯良之弟自少卓犖有膽畧元末兵亂江淮雲擾從太祖起兵里中即知天命有在與兄良俱謀麾下悉心委事歲甲午克滁州乙未正月克和州特滁陽王與上同駐和州濠州舊帥孫德崖率兵來就食王與之有隙德崖欲他往令其軍先發德崖留後上送其軍

出城行二十里忽城中走報王軍與德崖所留軍鬪  
上急呼禎與策騎先還幸係無虞六月從渡江克米石  
取姑孰溧水溧陽丙申三月克蠻子海牙水寨三月  
破方山營遂直擣金陵乘勝拔鎮江收廣德丁酉三  
月下常州四月克宣城六月平江陰十月從常遇春  
自銅陵進取池州帥舟師抵城下攻之破其北門遂  
入其城執元帥洪某斬之禽副將魏壽徐天樞等敵  
衆敗走得糧九千餘石既而敵復以戰船百餘艘來  
逆戰復大敗之遂克池州揚威振銳所向無敵由帳  
前都先鋒為總管陞建興翼院判轉分院元帥尋為  
天興右翼副元帥時良守江陰己丑閏月戊戌正月

上用朝議復命禎統兵千人勅守之偽吳張士誠據姑  
蘇與江陰接境所守實為東南要衝喉襟之地禎戮  
力設備每寇至輒擊走之又破士誠水寨擒其裨將  
朱錠士誠畏威莫敢侵涉其境

上以禎功與良俱數賜獎勞甲辰授英武衛親軍指揮  
使階定遠大將軍守禦如故丙午二月寇出馬馱沙  
上親督戰追至巫子門寇乘潮逆拒首尾相失禎縱兵  
急擊之俘獲無算八月參同大將徐達率馬步舟師  
由港口取湖州禎勅言兵出舊館坵之戰大勝湖州

平遂留戍馬十一月復發大將攻圍蘇州軍于閘門  
截其衝要親犯矢石備經險阻吳元年九月連破胥  
葑二門士誠就執陞鎮國上將軍僉大都督府事撫  
循蘇州秋毫無所擾時方國珍據明州未下

上命禎為征南副將軍同御史大夫湯和帥常州長興  
宜興江淮諸軍討之禎引舟乘潮夜入曹娥江夷壩  
通道出其不意直抵車廐會降者言方氏已潛挈家  
入海禎領兵追於盤嶼與合戰自申至夜三鼓敗之  
盡獲其戰船人馬輜重而還未幾國珍降有旨帥舟  
師自明州海道進取福州禎嚴程奄至城下圍其西

南水部三門一鼓克之時偽平章陳友定據延平作  
亂明年洪武改元正月進破延平生擒友定閩海平  
歸次昌國會海寇葉陳二姓聚劫蘭秀山禎調兵立  
勦之是年詔加功臣兼職以禎兼左率府副使未幾  
封建親王授資善大夫吳王相府左相兼大都督府  
僉事二年大將達征陝西駐靈州

上遣禎賫勅諭之有云如克慶陽宜令右副將軍都督  
同知馮宗異掌總兵印統軍駐慶陽節制各鎮兵馬  
都督僉事吳禎就令同宗異駐慶陽是時兵戈未戢  
邊情反覆禎綏定之功為多十二月

上大賞征南諸將以禎克明州平福建航海回還軍容  
整肅又能勦捕蘭秀餘黨全師回京賜白金二百五  
十兩文幣二十表裏三年五月命為靖海將軍廓清  
海上歷險萬狀十一月大封功臣授開國輔運推誠  
宣力武臣榮祿大夫柱國吳相府左相封靖海侯食  
祿一千五百石賜鐵券其文曰朕聞歷代之君肇興  
王業賢能之士多出鄉里所以佐成大功而親同骨  
肉也咨爾吳禎以定遠之英與朕同郡兵興以來首  
夜征伐克滁和渡江左下來石太平取溧水溧陽破  
敵營定建業拓京口毘陵之境以至宣城池州之歸

版籍皆預勞焉乃陞帥職協守江陰與爾兄屢勝勦  
敵而水寨擒朱定之功尤為超卓進典英武衛兵後  
攻浙右湖州即寧就委守禦調取姑蘇益宣乃力俾  
僉都府總兵征南四明三山盡皆款附勦蘭秀而還  
京涉海濤以奏凱關隴之行復勞終撫朕念初起之  
舊十有七年之間多著勲績今天下已定論功行賞  
朕無以報爾是用加爾爵祿使爾子孫世世承襲朕  
本疎愚皆遵前代誓王之典禮茲與爾誓若謀逆不  
宥其餘若犯死罪爾免二死子免一死以報爾功於  
乎同郡實如同親功名因乎智勇祿位之崇真千載

之一會也爾當常悉此意訓及子孫以保於永久誥  
文同復賜文綺及帛三十疋命專為三傳解都督府  
事四年賜臨濠山地若干頃佃戶若干戶守墳人一  
百戶五年詔大發兵東戍定遼命禎總舟師數萬由  
登州轉運以餉之海道險遠人用艱虞禎調度有方  
兵食充羨折衝風濤如履四達尋召還七年海上警  
聞禎復領沿海各衛兵出捕至琉球大洋獲倭寇入  
船若干俘於京

上益嘉賴之常往來海道總理軍務十一年奉詔出定  
遼是秋以疾聞上遣醫馳驛視之弗能愈遂與疾

遷葬其第間勞有加十二年五月二十六

日卒年五十二

上為之震悼輟朝二日贈特進光祿大夫左柱國追封  
海國公謚襄毅賜窆鍾山之陰俾官給其事葬之日  
車駕臨奠加贈賻焉仍塑像祭于功臣廟禎仁勇剛  
毅際興運而起機權足以籠敵才氣優於馭衆戍守  
則威信並著而堅不可摧師行則竒正兩出而神不  
可測故能贊昭 聖武翊振

皇靈累績江南樹勲遼海致位公侯而不矜不伐盡瘁  
所事真古之名將哉雖方召元老曹周世庸亦未許

多讓是蓋天固景命純祐

帝業生此名世之臣於千載一時非偶然也子五人思襲侯爵堅西安衛鎮撫端洪五十皆不仕孫十人

陳德字至善濠州人世居太平鄉益莊以農為業德少負志氣及長有勇力善騎射元季壬辰天下大亂大祖起兵討群雄德以同里閉首隸麾下歲甲午秋七月克滁陽克萬夫長乙未春正月克和州夏六月從渡江拔采石遂取太平丙申春三月連破水陸敵寨乘勝定金陵順流東下克鎮江及丹陽秋七月己卯上為吳國公置五部都先鋒以德等為之自是連歲用

兵以取宣歙衢婺數州之地德無役不從每戰必克上知其忠勇委任日隆陞帳前大元帥辛丑冬十一月偽吳張士誠遣其司法李伯昇寇長興德率建康兵赴援擊走之癸卯夏四月偽漢陳友諒率強兵數十萬空國而來圍南昌凡八十五日守臣告急秋七月上帥諸將親征德在行間既至友諒即解圍東出大戰於鄱陽湖德率舟師冒矢石先登陷陣斬獲無算友諒中流矢死其子理逃武昌僭號甲辰春二月復從上親征理出降湖廣悉平丙午秋八月討張士誠德先攻湖州大敗士誠兵於舊館冬十二月己未陞天策

衛親軍指揮使吳元年秋九月諸將克姑蘇士誠就  
執德與有功馬賜白金彩段陞鎮國上將軍僉大都  
督府事是年冬從徐達征中原取山東沂州益都等  
處洪武元年春三月克汴梁夏四月克河南府五月  
車駕幸汴梁立河南行都督府以德署府事時群盜  
多據堡鄔未下德討平之河南以安再領兵征山西  
破澤州磨盤寨獲偽參政喻仁戮於軍中其餘郡邑  
望風附進會大軍克平陽太原大同等郡二年春正  
月奉旨征陝西引兵由河中府渡河從徐達取西  
安鳳翔二月師至秦州馬跑泉元守將呂德等遁去

獲其部將鎮撫王某等德乃以偏師追呂德於並館  
擒之即元大將呂國公也尋率兵攻克里店買的哥  
即保寨夏五月壬寅達駐涇州遣德畧慶陽先是諸  
將聞張良臣叛俱來會至是達恐良臣黨與相援乃  
先遣兵抄其出入之路俞通源畧其西顧時畧其北  
傅友德畧其東德畧其南達乃進圍慶陽良臣自西  
門出兵挑戰數入城德遂守其西門秋八月庚辰德  
以所獲張思道部將左丞王讓等八人送達營時思  
道以慶陽被圍日久知其弟良臣力不能支乃遣讓  
等白寧夏持其金帶及所服白氈衣與良臣為信且



言王保保已往永昌俾已以城降行至環州為德所獲冬十月克慶陽初良臣之復叛也自以其城為兵精可據以守又以其兄思道與王保保為聲援賀宗哲等為羽翼姚暉等為爪牙故欲拒守以圖大功及王師圍城下數戰不利遣人赴寧夏求援又為德所獲內外音問不通糧餉乏絕姚暉等爭獻門納師良臣遂投井中以死慶陽既平即以德守之冬十二月上大賞定中原及守禦功賜白金二百兩文幣十五表裏三年詔徐達往平定西德率河南兵以後大敗元總兵王保保於古城獲王公以下百餘人降其卒八

萬數還京師冬十一月六日封功臣授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事封臨江侯食祿一千五百石賜鐵券其文曰朕聞歷代之君肇興王業賢能之士多出鄉里所以佐成大功而親同骨肉也咨爾陳德生長濠梁與朕同里兵興以來首從征伐自克滁和而渡江左攻采石取姑孰定建業下京口前鋒之功有焉繼得寧國宣城轉陞帥職復以爾副天策衛事進征浙右陞僉督庶往靖中原山東河洛燕晉諸郡俱下並著戰勲朕念爾初起之舊十有七年之間勲勞既多今天下已定論功行賞

朕無以報爾是用加爾爵秩使爾子孫世世承襲朕  
本疎愚皆遵前代哲王之典禮茲與爾誓若謀逆不  
宥其餘若犯死罪爾免二死子免一死以繫爾功於  
戲同里實如同親功名因乎智勇祿位之崇真千載  
之一會也爾當常悉此意訓及子孫保于永久誥文  
同乃賜文綺及帛三十疋臨濠山地若干頃佃戶若  
于戶守墳人一百戶四年偽夏明昇竊據巴蜀

上命德與潁川侯傅友德濟寧侯顧時合兵征之德分  
道。綿州破龍德縣大敗偽太尉吳友仁之衆乘勝  
進圍漢州與友德同攻城守將向大亨悉兵戰於城

下戴壽來援復大敗

其衆甫三日遂拔漢州擒其招討黃龍萬戶梁士達  
等百餘人壽與大亨走成都德追擊又敗之獲其卒  
三千餘人馬三百疋遂從友德圍成都壽與大亨等  
拒戰我師前鋒以弓矢火器衝之壽兵躡藉死者甚  
衆自知力不能支遣其子詣軍門納款翌日壽等出  
降遂克成都冬十二月賞平蜀功賜白金一百兩彩  
段十二表裏五年詔以宋國公馮勝為征虜大將軍  
德為左副將軍北征沙漠遇虜兵於別力篤山力戰  
敗之擒元岐王部將長加奴等二十七人斬首數千

級獲牧畜十餘萬克甘肅取亦集乃路遂分部戍兵  
守扼關塞而還六年詔以德為總兵節制諸軍仍出  
塞外敗虜兵於三分山擒偽副樞失刺罕等七十餘  
人師還駐陝西是年秋師再出合戰於仄刺河大敗  
其衆斬首六百級獲偽同僉忻都等五十四人蓋凡  
三戰三捷焉七年調往北平訓練兵士仍畀以鎮禦  
之寄十年還京師乞省其母夫人於鳳陽忽嬰羸疾  
上遣醫視之弗愈十一年冬十一月卒年四十九訃聞  
上為之感悼輟朝二日詔官給喪事追封杞國公謚定  
襄賜葬魯山 上追念其功勛加儒臣撰神道碑銘以

垂久遠夫豪傑之生必際明時遇真主然後能立功  
而成名是蓋本自世運之盛有若定襄以忠勇之資  
遭維新之運能自拔行伍受知

聖祖寄以兵柄東征西討摧鋒破敵輔成一統之業為  
國虎臣豐功盛烈照耀簡冊生有許國之忠沒有易  
名之美尚復何憾哉曾祖五二贈鎮國將軍會大都  
督府事護軍追封定遠縣子祖敬贈驍騎將軍河南  
都指揮使護軍追封宛丘伯父訥贈榮祿大夫柱國  
同知大都督府事追封臨江侯三代妣皆從其夫爵  
封夫人配洪氏封潁川郡夫人子二人長鏞初為散

騎舍人十四年

上令襲封臨江侯

諡曰人臣能宣

業者爵位以榮其身世祿以及其後所以重其功之  
典也昔爾休備爾父臨江侯德從朕遠江動事左右  
征討四方尤著勳績天下初定請功定封賜以侯爵  
加重祿俾享安榮何天不假年還報長道朕念之不  
忘爾為嫡長是命襲其爵為國人之奮勇善衛  
為崇德報功占今之盛典爾備思前人之奮勇善衛  
於勅敵以成大功當十六年八月命為征南副將軍  
益懋忠勳永保祿位

率兵討龍泉等縣山寇時廣東徭賊作亂剽掠旁近  
由是江西永新龍泉山民互相扇動結聚徒黨自稱  
順天王執甚猖蹶江西都指揮同知戴宗率兵勦捕  
不克故有是命未絕皆討平之十七年三月凱還後  
從征伐屢有功次伴哥孫二人

費聚字士英臨濠人世居五河仁信鄉父得興當元  
之季四方兵亂教聚武事習騎射異有所遇歲壬辰  
太祖舉義入濠延攬俊人聚乃于大西門歸附

上壯其材貌留幕下是年六月上與聚等南畧定遠

遇疾復還時定遠張家堡有民兵號驢牌寨孤軍乏

食且無所屬欲來降上曰此機不可失也即選聚

等騎士二人步卒九人從行至定遠界其營中遣二

將出逆上與聚下馬渡水而往既至其帥出逆

解佩囊與之彼以牛脯為獻請諸軍促裝且申密約

將還慮其不誠留聚伺之越三日聚還告曰不諧矣

上即率聚等三百人抵其營以計取之得壯士三千有  
秦把頭者集衆結寨於定遠豁鼻山聚復以義招降  
之得八百餘人甲午正月克泗州破靈壁七月從克  
滁州駐師久之乙未正月

上謀取和陽命聚從張趙諸將率衆攻拔其城元平章  
也先帖木兒遁去六月分兵取儀真授承信校尉渡  
江收句曲及深水州丙申二月破中丞蠻子海牙水  
寨三月拔方山營擒陳兆先降其衆進攻金陵元御  
史大夫福壽戰死遂克之尋克鎮江帶刀叅侍六月  
攻下廣德丁酉二月克長興立永興翼元帥府以聚

為副元帥從耿炳文守禦五月偽吳張士誠遣其左  
丞潘原明元帥嚴再興來寇屯上新橋進薄城下聚  
擊敗之生擒數百人原明等遁去聚復追至瑣橋斬  
首三百餘級己亥三月官其子超庚子自長興召回  
管領黃旗軍辛丑八月征九江十一月士誠復遣其  
將李伯昇寇長興衆十餘萬城中守兵甚少

上命聚率廣德安吉兵往援擊走之癸卯管黃令船從  
上廩戰鄱陽殲偽漢陳友諒甲辰克武昌回攻廬州下  
之八月援安豐敗呂珍兵九月改永興翼元帥府為  
永興衛親軍指揮使司以聚為指揮同知仍同炳文

鎮禦偽吳丞相張士信以兵來侵聚破之獲其元帥  
宋興祖士信憤怒益兵圍城聚復與炳文擊敗之自  
一是士誠奪氣不復敢圖長興丙午三月同馮勝率兵  
一萬五十人克高郵四月下淮安八月從徐達取浙西  
破昇山寨克舊館十一月下湖州復同指揮丘廣進  
圍蘇州偽吳出兵屢戰屢衄吳元年九月破其城士  
誠就縛論功賞彩段表裏陞本衛指揮使時湯和吳  
禎奉命討方國珍下溫台慶元國珍遁入海島十月  
上復命聚率兵自海道會和等討之兵威震虜國珍惶  
懼失措十一月遣子明善奉表諭罪乞降浙東悉平

十二月同吳禎帥舟師自明州海道進取福州不數  
日奄至城下圍其西南水部三門一鼓克之偽平章  
陳友定據延平作亂洪武元年正月破延平擒友定  
閩海平五月歸次日國會海寇葉陳二姓聚劫蘭秀  
山調兵勦之回衛尋征中原是冬取澤潞平陽太原  
等處守禦關陝二年春會大軍取西安鳳翔勢如破  
竹改西安衛指揮使五月召回八月陞鎮國上將軍  
大都督府僉事十月命往平涼鎮守練兵撫民輯固  
邊境聚之往鎮也

上以其久勞於外先塋頽圯勅有司為脩之復賜環瑩

田十頃以資樹藝三年冬中原平定大封功臣授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封平涼侯食祿一千五百石賜誥命鐵券其文曰朕聞歷代之君肇興王業賢能之士多出鄉里所以佐成大同而親同骨肉也咨爾費聚與朕同郡自列戎伍從取滁和儀真初授武校渡江之後收句容溧水定建業京口廣德長興進居帥職繼戍長興同知衛事浙西之兵侵境戰敗之乃從大將下吳興克姑蘇陞掌本衛又從征四明由海道而南取三山延平還軍討呂國餘寇皆預有功既又從大將平中原守關陝其績尤著

朕念爾初起之舊十有九年之間勤勞為多今天下已定論功行賞朕無以報爾是用加爾爵祿使爾子孫世世承襲朕本疎愚皆遵前代哲王之典禮茲與爾誓若謀逆不宥其餘若犯死罪爾免二死子免一位以報爾功於戲同郡貴和同親功名因乎智勇祿位之崇真千載之一會也爾當常悉此意訓及子孫保于永久仍賜文綺及帛三十疋推榮其二世曾祖五一贈驃騎將軍都指揮使護軍追封靈璧縣子祖六三贈鎮國將軍僉大都督府事護軍追封江夏伯父七五即得與贈榮祿大夫同知大都督府事柱國

追封平涼侯曾祖妣李氏祖妣及妣兩何氏皆從其夫爵邑為夫人命書既下聚詣五河告祭于先塋鄉邦禱之十四年九月從傳友德藍玉沐輿征雲南十一月克善定十二月過盤江克普文進抵曲靖元平章達里麻搆精兵十餘萬列營白石江我師衝霧前行至江而止兩軍相望江闊僅一里許其淺可涉聚等麾軍以濟彼軍方設備於岸沐輿遣一軍泝流暗澹出其陣後吹銅角諷疑兵達里麻驚懼急徹陣後軍以禦之岸上軍心動而陣亂聚等乘亂奮擊復縱鐵騎擣其中堅連斬數十百人遂大敗之生擒達里

麻俘甲士數萬死者不可勝記乘勝克陽林直趨雲南梁王聞達里麻被擒度不可支棄城投滇水死雲南遂下十五年正月下澁江臨安楚雄二月取大理四月破叛賊阿咱等寨斬首數百獲馬牛無算五月上遣使賫勅諭安陸侯吳復及眾曰符到疾報征南三將軍凡烏撒烏蒙東川芒部盤江關嶺諸蠻悉除蕩之爾安陸平涼二侯會兵攻擊此安陸總兵平涼副之若通關索嶺路慎勿與蠻人戰於嶺上當分兵直擣賊巢以掩襲之使彼各殺其家不能紆合以抗吾師其傍土寨即未能下候三將軍師至合力



攻之必克也。悉取關隘，攻破蠻寨。二十遠近震懼。雲南既平，置貴州都指揮使司以聚戍。都司事時諸

蠻甫定，或有變志。是年冬，雲南復叛。復捷討平之十

七百房等寨十七年論平雲南功。賚錦衣名馬。十八年十一月命為

總兵官，帥指揮丁忠等征進廣南。本月二十三日攻

立達寨，生擒火頭立達，斬首數百級，俘賊衆以萬計。

餘寨次第皆下。二十年鎮守雲南民夷靖安。二十三

年召回賜金帛，還鄉優老。二十六年卒，年六十有八。

上為痛悼，輟朝遣祭，喪葬所需皆官給之。聚世蔭恒，氓

至聚遭時遇，主奮自戎行奉命克敵，或專或裨，凡

數十年，始于江淮中，於閩浙中原，終于雲貴，皆與諸

將之列，取城邑以數十計，艱勤至矣。其為人仁勇有

智，事上，御下以忠以誠，故克集大勳，佐成大業，受知

聖祖，爵封列侯，名載史冊，可謂開國元功死而不亡者

矣。子二人，長即超，征方國珍，死于陣次，璿以人材，洪

武十八年授江西試左參政，給符之任，未幾召回，賜

鈔還鄉。孫宏初充參侍舍人，陞羽林左衛鎮撫，從征

雲南，屢有戰功，陞水軍右衛指揮使。誥與世襲洪武

二十年坐奏對不實，謫戍金藍。二十三年遷鎮撫，呂

得取回，依祖侍養。曾孫其玄，孫賢。

王志臨濠人性鷙猛有智謀臨陣對敵果毅無前至  
正壬辰三月上寇蜂起志時年十八即奮舉鄉兵從  
擊濠州且守且戰甲午

上克滁州勢劇破竹志知天命有在踞附來從乙未正  
月克和州元兵來侵擊敗之六月渡江得采石取姑  
孰元民兵帥陳也先擁衆寇城下上方策應之志  
分兵下溧陽州時壘子海牙集樓船結砦采石兵勢  
十萬丙申二月後上破之俘其人船三月進拔金  
陵順流東下取鎮江七月後徐達圍常州屢騰柵先  
登身犯矢石江南行省江功聞授懷遠大將軍右副

元帥丁酉三月常州平四月克寧國六月下江陰戊  
戌八月宜興叛從徐達等攻之分兵斷其餉道及出  
入之路敵食乏援絕十月復其城己亥二月領兵從  
徐達征高郵等處益據智勇多著戰績辛丑八月侍  
上征陳友諒攻破安慶擣九江僞都友諒奔武昌吳勝  
徇下黃梅諸邑壬寅正月下南昌祝宗等皆降既而  
宗叛四月從徐達攻之身先馳戰宗敗走遂復南昌  
由是江西諸州縣皆望風崩角癸卯八月乘海艘從  
御舟躡陳友諒于彭蠡友諒中流矢死擊走其餘黨  
於涇口之水寨甲辰二月上親征武昌志暨諸將

壹稟睿算與賊還擊遂下之四月從克廬州八月偽  
吳張士誠復遣兵寇安豐志援之率衆力戰士誠兵  
敗追奔四十餘里以功陞飛熊衛親軍指揮使總兵  
守禦六安乙巳三月改六安衛指揮使戰守戰絃敵  
驚民附戊申正月 上正宸極改元洪武五月奉  
旨將本衛兵征迤北次汴梁尋調征河南十月從馮  
勝渡黃河迤邐進取懷慶澤潞等府州徃徃所部直  
前無堅陣十二月克平陽留守禦三年移守漢中仍  
駐陝西十月將兵全軍深入察罕腦兒絕塞却胡  
遠遁還軍平陽十一月大封功臣授開國輔運推誠

宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事封六安  
侯食祿九百石賜鐵券其文曰朕聞歷代之君肇興  
王業賢能之士多出鄉里所以佐成大功而親同骨  
肉也咨爾王志與朕同里當起兵之時即來事朕從  
渡大江克太平攻溧陽遂定建業京口毘陵宣城江  
陰安慶江州南昌湖廣及攻廬州援安豐皆預有功  
因授衛職歷陸安河南調隨總兵征討迤北既平山  
西留鎮平陽朕念爾初起之舊於今十有七年其間  
勤勞為多今天下已定論功行賞朕無以報爾是用  
加爾爵祿使爾子孫世世承襲朕本疎愚皆遵前代

哲王之典禮茲與爾誓若謀逆不宥其餘若死死罪爾免二死于死一死以報爾功於戲同里實如同親功名因乎智勇祿位之崇真千載之一會也爾當常悉此意訓及子孫以保於永久誥文同仍賜文綺及帛三十疋臨濠土田佃戶守墳人戶各若干五年正月還自平陽上慰勞之先是誥券寄貯內庫至是即命吏部侍郎張某領于大都督府給授尋從大將統中道兵征朔漠大獲虜而還十四年九月從傅友德征雲南克普定普安曲靖搗烏蒙城烏撒十五年從取大理定烏撒及雲南之復叛者十六年繕雲南

城池立中堡置郵傳安輯其民人十七年凱還京師十九年八月十七日卒年五十二

上為之震悼罷朝賻贈有加追封許國公謚襄簡賜葬鍾山之陰夫以志之功行如此即而究之可知其由蓋當元政秕僻宇內幅裂羣雄角起資以君主治其年亂故天生

聖祖聰明時以為天下君時則有熊羆之士不二心之臣若徐常尚土佐命討伐襄簡秉義效順以會其成功大一統之業者亦天之所畀予者哉曾祖四一贈鎮國將軍僉大都督府事護軍追封羅山縣子祖五一

贈驃騎將軍親軍指揮使護軍進封太原伯父六三  
贈崇祿大夫同知大都督府事進封六安侯曾祖妣  
董氏祖妣竊氏妣潘氏皆從其夫爵邑為夫人室潘  
氏從封許國夫人子四人威域璣琛威二十二年襲  
封六安侯一十三年坐林來保事謫安南衛指揮使  
卒無嗣域襲改清平衛世襲今在任曰銑者則其玄  
孫云

鄭遇春濠州人與兄遇霖當元季江淮盜起相與謀  
曰今兵戈相接所在繹驪吾兄弟與其坐受誅夷孰  
若結衆樹柵圖保鄉族俟有明聖者出則共輔之會

太祖舉義兵除亂逆皆來附同以智勇被遇甲午克滁  
州取鐵佛岡三汊河大柳樹諸寨皆為先鋒乙未正  
月克和州含山擊敗雞籠山寇兵三月取和州西南  
民寨六月渡江拔米石太平授總管攻蕪湖其兄戰  
死遇春領兵從征取溧水時元將蟹子海牙擁舟師  
數千結寨米石陳也元子兆先集淮兵二十萬屯營  
方山水陸相望窺伺太平丙申二月遇春從破米石  
寨獲船數艘蟹子海牙遁去三月破方山營擒先  
是時諸將奮揚軍威遇春戮力進取遂定金陵乘勝  
拔鎮江賞銀梳彩段九月從攻常州敗青軍之叛者

解圍牛塘丁酉三月常州平尋取宣州收長鎗軍下  
江陰陞左翼元帥八月從

上征克揚州戊戌十二月克婺州庚子五月陳友諒舉  
兵犯龍灣從諸將擊走之辛丑二月同趙德勝從馮  
勝征恭州復攻高郵與敵大戰俘獲人馬數多八月  
上怒友諒龍灣之役親帥諸將討之過蕪棧行至安慶  
悉破其水砦拔其城長驅至江州分兵為兩翼夾擊  
大破之友諒挈妻子奔武昌遂徇下黃梅廣濟壬寅  
下南昌建昌寧州吉安復定祝宗之亂癸卯四月友  
諒罄發國兵圍南昌七月復從

上親征大戰於鄱陽湖之康山相持至八月擊之于禁  
江口友諒中矢死其子理復奔武昌甲辰二月平武  
昌四月回克廬州擒擄兒張左君弼出走乙巳十月  
克恭州丙午三月克高郵下淮安尋取安豐潁州六  
安陞六安衛指揮僉事守禦吳元平既平吳從征中  
原克沂益等州洪武元年下汴洛克元都轉征迤北  
克朔州陞明威將軍朔州衛指揮副使二年十二月  
以守禦功賜白金文幣三年冬中原既平大封功臣  
授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大  
都督府事封滎陽侯食祿九百石賜鐵券其文曰朕

聞歷代之君肇興王業實能之士多出鄉里所以佐  
成大功而親同骨肉也咨爾遇春與朕同里當起義  
之初即與爾兄委身効力滁和既定從渡大江克太  
平攻蕪湖爾兄不幸歿於行陣爾獨隨征破敵寨定  
建業毘陵宣城江陰皆預有功乃授帥職從戰泰州  
高郵安慶江州南昌湖廣及攻廬州拔安豐回陞衛  
職守禦陸安調從總兵施北征討留鎮荊州朕念爾  
兄弟初起之舊十有九年爾兄雖歿已膺封爵今天  
下已定論功行賞朕無以報爾是用加爾爵祿使爾  
子孫世世承襲朕本殊恩皆遵前代舊王之典禮茲

與爾誓若謀逆不宥其餘若犯死罪爾免二死子免  
一死以報爾功於戲同里實如同親功名因乎智勇  
祿位之崇真千載之一會也爾當常悉此意訓及子  
孫以保於永久誥文同仍賜文綺及帛三十疋未幾  
命視大都督府事四年三月詔同都督僉事莊齡往  
臨濠開行大都督府後以事坐累十三年九月復封  
為榮陽侯十四年從傅友德等帥兵三十萬征雲南  
受諭而往十二月由辰沅趨貴州攻普定擒土酋安  
瓚克魯安進兵曲靖戰於白石江生擒梁王將達里  
麻獲衆數萬分兵從搗烏撒元右丞實卜合芒部土

酋兵迎戰遇春等併力擊之其酋長多中槩墜馬死  
蠻衆皆潰斬獲不可勝計十五年三月與張龍會兵  
攻破大理縛平章段世回軍金馬四月烏撒復叛討  
平之九月會勦雲南復叛諸夷楊直等生擒四千餘  
人餘部悉遁雲南復平十六年經畧邊境事宜建諸  
司修城池立七堡增廣屯田以安戾卒十七年凱還  
賜白金文綺鈔錠是年遼東海運多颶風命遇春督  
金吾等衛造巨舟一百八十餘艘以備航海二十三  
年卒夫為將之道攻城畧地固貴於善戰尤貴乎善  
守戰以得之而不能守以保之雖得必失李牧之守

鴈門李勣之守并州吳玠之守西蜀皆得其善者也  
而世稱其功當國初擾攘六安南接蘄黃朔州北瀕  
胡虜最為要害遇春控弦守之皆保無虞肆

聖祖定封於諸臣之功銖稱寸度至公而無私然必任  
重職者始授侯封遇春一衛使耳乃亦封爵列侯而  
又兼官督府是非超躡而貴止也豈亦以其維城之  
烈出於方畧有過人者宜受上賞歟



皇明開國功臣錄卷九

定遠黃金

康茂才

郭子興

趙庸

楊璟

康茂才字壽卿世為蘄州人元季四方兵亂未幾蘄州陷茂才結義旅以捍蔽為務授以長官俄遷為鎮府同諸將復九江擣蘄水黃連寨轉蘄州路同知總管府事屯戍和之裕溪太平之末石使者考其功狀陞淮西宣慰副使同知元帥府事又陞宣慰使都元帥歲乙未六月

太祖高皇帝帥師渡江將士多効死茂才數戰不克後  
數月常遇春遣遊兵虛撓之茂才連發軍以應遇春  
度其力疲設伏兵殲其精銳殆盡茂才收合潰散豎  
寨於天寧洲丙申二月 上命諸將以襄陽砲破其  
寨茂才奔行臺便宜陞淮南行省叅知政事甫踰  
上亦克金陵又奔京口舟師追及之茂才喪天命有歸  
乃率所部餘兵三千解甲來附頓首言前日之戰各  
為其主今日屢敗天數也事至於此死生惟命苟得  
生全尚竭犬馬之力以圖報效

上笑而釋之仍許覲所部兵從征丁酉授秦淮翼水軍  
元帥守禦龍灣取江陰之馬馱沙八月偽吳張士誠  
犯我疆境茂才驅兵逐之獲其樓船 賜名馬一疋  
黃金一錠戊戌從廖永安攻池州取趙雙刀之檣陽  
遷都水營田使 上諭之曰比因兵亂隄坊頽圯民  
廢耕耨故設營田司以修築隄坊專管水利今軍務  
實墮用度為急理財之道莫先於農春作方興慮旱  
澇不時有妨農事故命爾此職分巡各處俾高無患  
乾旱不病澇務在蓄泄得宜仍命兼帳前總制親兵  
左副指揮使己亥八月攻皖城偽將率樓船出戰茂  
才復獲之庚子六月偽漢陳友諒傾國入寇攻陷我

姑孰殺戮我吏民意將窺伺南京

上召茂才謂曰有事命爾能之乎茂才曰惟所命曰友諒欲來寇吾欲速其來非汝不可汝與友諒舊宜作書遣使偽降友諒為內應招之速來仍給告以虛實使分兵三道以弱其勢茂才曰諾吾家有老閹舊嘗事諒今賞以往必信來無疑既而友諒得書果大喜問曰康公安在曰見守江東橋又問曰橋何如曰木橋也乃遣使還謂曰歸語康公吾即至至則呼老康為號歸具以告上曰虜落吾彀中矣乃命李善長易江東橋以鐵石通宵治之友諒至見橋皆鐵石乃

驚疑連呼老康老康無應之者始知閹者謬已茂才乃合諸將奮擊大破之降其將張志雄梁鉉喻國興劉世衍等縛其士卒二萬有幣帛白金之賜辛丑八月上怒友諒來寇率將士親征茂才領舟師行擊安慶破江州偽都友諒西遁遂下蘄州興國漢陽茂才沿流而下克黃梅某家寨十一月取江之瑞昌敗友諒八陣指揮友諒之勢遂衰遷帳前親兵副都指揮使壬寅九月復隆興癸卯攻左君弼於廬州四月友諒圍隆興上親往援茂才與諸將皆從友諒聞上至亟解圍還七月大戰於彭蠡湖軍聲嘯呼湖水為

之起立浮尸蠢蠢動至數十里友諒遂至敗亡又有  
幣帛之賜友諒子理奔武昌復稱帝十月茂才復從  
上親征武昌分兵於其四門立柵圍之又於江中連舟  
為長寨以絕其出入甲辰二月下之理密壁出降三  
月進金吾侍衛親軍都護府副都護四月從大將軍  
徐達攻下廬州八月拔安豐繼取江陵及湖南諸州  
加賜幣帛己巳二月陞神武衛指揮使五月進大都  
督府副使閏十月茂才報張士誠以舟師往來江中  
上知其詐命謹備之士誠兵犯江陰京口  
上帥大軍水陸並進茂才從行及至鎮江士誠兵已遁

丙午正月追至巫子門擊賊其眾獲士卒一千四百  
擣淮安之馬邏港拔其水寨復獲士卒與滕艫無算  
淮安平七月遂攻湖州十一月破之進逼姑蘇姑蘇  
士誠偽都即遣銳卒來迎鬪大戰尹山橋茂才持戟  
督戰為力銳卒盡獲乃進圍其城諸將分門而軍茂  
才軍北門四面築長圍困之又架木塔築敵樓下瞰  
城中施弓弩火鏡巨砲於上城中震恐吳元年九月  
城破士誠就縛茂才又取無錫州師還論功賞彩段  
表裏陞同知大都督府事兼太子右率府使進階榮  
祿大夫洪武元年詔兼左率府使二月命總率步騎

大軍往濟南參同大將軍徐達副將軍常遇春併取  
中原茂才從齊魯由黃河三月克汴梁四月下洛陽  
乃與都督馮宗異分兵西取陝州元將脫脫帖木兒  
棄城遁去宗異遂入其城留茂才守之二年正月  
上遣使賈勅諭諸將協力同心剪除餘虜大將軍達得  
書即遣千戶劉通海賈諭茂才且告之曰陝州三秦  
門戶將軍扼而守之李思齊張思道如穴中鼠耳可  
坐而致若其來寇慎勿與爭鋒蓋軍卒多虞勝負難  
必但厲兵積糧嚴為守備候大軍至日當戮力取之  
茂才守陝州規運饋餉造浮橋以度大軍鎮河中善

撫綏遺民為之立石頌德絳解二州則茂才所招徠  
蔽遮潼關秦人不敢東向是年大軍入陝西克諸郡  
思齊思道良臣相繼降恐八月

上遣都督吳禎賈勅諭六將軍曰如河中四外已寧  
則以都督茂才所部士卒三分之一茂才帥其二往鎮  
山西凡太原諸城悉聽節制其一增守陝西十二月  
上大賞定中原及守禦各處有功諸將茂才白金二百  
五十兩文幣十七表裏三年後從大將軍征漢中奉  
詔還軍八月三日寓中道卒年五十七  
上聞之震悼不已贈推忠翊運宣力懷遠功臣光祿大

夫湖廣等處行中書省平章政事柱國追封蘄國公  
謚武義九月十有一日葬應天府上元縣之幕府山  
上親臨奠百司繼之祭壙相望聯絡原野人以為榮又  
命肖像祭于功臣廟曾祖文廣贈中奉大夫中書參  
知政事護國追封京兆郡公祖德懋贈資善大夫中  
書右丞上護軍追封京兆郡公父壽贈榮祿大夫同  
知大都督府事柱國追封蘄國公母蕭氏追封蘄國  
夫人配方氏繼室田氏俱封蘄國夫人茂才通經史  
大義事太夫人以孝聞輕財仗義意氣磊落尤有志  
於事功值元祚將終其才弗克盡施然而

真主龍飛於群雄之中即能識之卷甲韜戈率衆臣附  
可謂上知天命下察人心者矣由是昭被寵眷倚之  
以心膂用之為爪牙十餘年間東征西討身經百戰  
茂績奇勲著稱當世存則尊以爵位歿則加以謚封  
銘勒鼎彝賞延嗣世蓋雖死而不亡者固在也子三  
人鐸鑑鎮鐸字伯聲三年十一月大封功臣鐸以父  
功授榮祿大夫柱國封蘄春侯食祿一千五百石令  
子孫世襲且曰康鐸嫡終如無後嗣庶長及之賜誥  
命鐵券仍賜文綺及帛二十疋時鐸年始十歲入侍  
皇太子讀書大本堂

上賜金牌鑄斬國武義公五字賜鐸及其庶兄鑑以寵之八年詔鐸督無糧民開荒田於鳳陽十年統兵征辰州洞獠十一年平松疊諸州有功十三年巡沿海諸城撫循兵民十四年從大將軍達北征既還從征南將軍傅友德征雲南克普定破華楚山等砦十五年秋七月以疾卒於軍年二十有三贈宣力武臣追封斬國公謚忠愍柩還勅葬慕府武義公墓傍二子淵澄俱幼

郭子興一名興濠州人拳勇有膂力善騎射元季王政不綱所在製裳為旗荷鉞為兵草野自推罔所適主歲壬辰定遠郭子興起兵拔據濠城自稱元帥明年癸巳子興亦以兵隸郭元帥麾下時我

太祖在元帥甥館掌兵子興知所適主委心效順自是上專征伐子興備宿衛甲午從克滁州乙未正月克和州元兵十萬來攻擊敗之六月扈從渡江克采石取太平八月取溧水溧陽句容所向輒克義勇之聲日暴丙申三月克敵砦進拔金陵先登授管軍總管克鎮江置五翼元帥府陞統軍元帥七月攻圍常州身犯矢石晝夜不解衣甲為生蟻蝨九閱月城始下被賞優渥載調克宣州江陰戊戌下宜興婺州己亥取

衢州辛丑獲安慶勢如破竹壬寅分兵之江西南昌  
得其全城癸卯八月進克鄱陽彭蠡之戰海艘駢進  
戒嚴所部人百其勇陳友諒計蹙中流矢死人知天  
命有歸甲辰春侍

上親征武昌灑血馳戰多所斬獲用屢功擢鷹揚衛指  
揮使簡在 上心俾從中山王拔廬州拔安豐率先  
陷陣大敗姑蘇兵張士誠為之奪氣乙己五月平襄  
陽繼下衡州定澧州辰州多不戰而附轉而規取淮  
東丙午三月鞬高郵四月踣淮安十月截拔浙西之  
湖州徃徃暴創力戰其坐困姑蘇也率所部軍婁門

與徐達常遇春等屯無所以攻擊之術士誠力不能支  
拱手就縛勇功既聞陞鎮國上將軍僉大都督府事

洪武元年

上即位命領其軍叅佐大將軍徐達等併取中原三月  
克汴梁四月克河南府守禦時都督馮宗異率兵西  
取陝州潼關亦下五月達至陝宗異請益兵守潼關  
付達曰無如子興者遂調守之子興以潼關  
三秦門戶李思齊張思道日所覬覦乃厲兵積糧搃  
塞惟固九月元左丞王某自河中以衆攻潼關子興  
出禦之兵始接指揮于光持稍大呼橫衝其陣敵衆



披靡子與乘勝擊之追奔數十里元兵大敗自是守  
秦者一迹不敢東向二年二月移戍鞏昌招摩逋殘  
嚴戢部曲西戎羗夷兩境帖然十二月以守禦功賜  
白金二百兩文幣十五表裏三年六月命為秦王府  
武傅兼陝西行都督府都督僉事十一月大封功臣  
授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封鞏昌  
侯食祿一千五百石賜子孫世襲誥命鐵券仍賜文  
綺及帛三十疋臨濠山地若干頃佃戶若干人守墳  
人一百戶四年伐蜀克漢州成都賞彩段表裏各十  
二十一年三月北平有警練兵臨清賜齎而行十六  
年二月巡撫北邊訓習士卒十月召還卒于家年五  
十四上為之震悼輟朝三日賻贈有加追封陝國  
公謚宣武賜葬聚寶山勅詞臣撰神道碑以昭其勲  
曾祖考某贈鎮國上將軍僉大都督府事護國追封  
光山縣子曾祖妣某氏封光山縣子夫人祖考某贈  
驃騎將軍都指揮使追封汾陽伯祖妣趙氏封汾陽  
伯夫人考某贈榮祿大夫同知大都督府事柱國追  
封鞏昌侯妣單氏封鞏昌侯夫人配汪氏封鞏昌侯  
夫人弟英以開國功封武定侯有傳子男四長景儀  
次振次宗次官僧子興以壞備之資自開國以來從

龍上下盡瘁所事所至以英勇聞是故攻無不克戰無不勝視轉萬里之遠歷歲之久若堂奧與朝夕焉雖鋒矢交集飢渴不時咸不避郵必盪殲渠克歸報終事乃已卒能為國恢拓疆宇勒勳西陲輔成大業錫永誓于河山垂榮名于竹帛誠可以不朽矣其亦人傑也哉

趙庸小字老哥廬州人僉院趙伯仲勝弟也元季兵亂伯仲集義旅屯巢湖觀望時變會俞廖諸將歸上於和陽伯仲亦率所部舟師及庸來附乙未六月從渡江拔采石克太平丙申定金陵累立戰功陞僉行

樞密院事陳友諒陷太平誘殺安慶守將趙普勝上遂克安慶命伯仲守之友諒遣兵復破安慶伯仲遁走直至龍江事聞上怒曰主將不能堅守城池城陷遠遁宜照失城池誅之常遇春諍曰伯仲係渡江勳舊異曲赦之上曰不依軍法無以戒後人竟處以死令其子孫襲職庸以兄故

上特授僉院辛丑從破安慶九江壬寅下南昌及分兵取江西諸郡陞叅知政事癸卯四月陳友諒臺發國中兵圍南昌期必拔圍且三月守將告急七月丙戌上率諸將往征庸從既至友諒解圍東出鄱陽湖以迎

我師大戰於康郎山戊子己丑虜與諸將連擊敗之  
庚寅庸及俞通海廖永忠等以六舟深入搏擊之敵  
聯大艦擁蔽撓刃拒戰我師望六舟無所見意其已  
陷沒有頃六舟旋繞敵船而出勢若游龍我師見之  
勇氣愈倍合戰益力呼聲動天地敵兵大敗庸等還  
上勞之曰今日之捷諸君之力也八月友諒歿自湖口  
逸去庸等邀擊之友諒中流矢貫睛及顙而死擒其  
太子善兒平章姚天祥其子理奔武昌復稱帝九月  
上還建康論功賜庸金帛甲辰從平武昌回占廬州援  
安豐己巳十月上以淮東僞吳之藩蒞命徐達馮

勝等率步騎庸與華高率舟師水陸進取十一月克  
海安十二月克泰州丙午三月破高郵四月下淮安  
庸皆有功八月從伐張士誠克昇山水寨拔舊館下  
湖州并浙西進圍蘇州與諸將分門而軍各嚴所部  
四面困以長圍築敵樓三層置弓弩火銃於上復擊  
之以襄陽砲城中震恐士誠屢出兵挑戰屢劒久之  
內食將絕外援不至恣忽計無所出吳元年九月城  
破士誠就縛師還

上詔庸於戟門賜絲段衣裏各六陞資善大夫中書左  
丞仍降褒諭等今日之功無吞古之名將且謂江

南阮平當北定中原以一天下十月從大將徐達取  
山東十一月克沂州益都十二月下濟南戊申正月  
上即帝位改元洪武諸功臣進秩詔庸以中書兼太子  
副詹事二月克東昌取棣州三月克汴梁四月辛未  
騎自中澧進取河南又自虎牢關進至河南塔兒灣  
元將詹同脫回帖木兒戰敗將散卒走陝州遂進營  
于河南城北門其行省平章梁王阿魯溫送款軍門  
遂克河南達命庸守之七月達既拔關陝擇將鎮禦  
遂班師謀取元都庸與諸將各領軍衛分布士馬渡  
河徇取河北州縣閏七月克衛輝下彰德取廣平至

臨清趨德州克長蘆直沽河西務通州八月庚午克  
元都九月克河間守之大軍尋下保定中山真定十  
一月徐達至真定會常遇春於柳亭調庸守保定令  
收諸未附山寨十一月從克太原二年從下陝西鳳  
翔鞏昌臨洮諸郡走張良飛降李思齊五月元將也  
速兵侵通州上命庸從常遇春率兵東還拒之遂  
搗永平過惠州獲江文清士馬以千計至六安寧也速  
遁破開平元軍又北奔追至北河俘其宗王三人及  
平章鼎住等凡得軍士器人車萬兩馬三千牛五萬  
師還燕時慶陽未下

上命庸副李文忠率師往應徐達合攻之八月癸亥庸  
自北平行至太原聞元兵攻大同文忠謀於庸曰吾  
與若等受命而來關外之事有利於國者專之可也  
今大同受敵甚急若候進止豈不失機庸曰諾遂由  
代出鴈門至馬邑適遊騎數千奄至猝遇我師與戰  
敗之擒其平章劉帖本進至白楊門前軍已駐營於  
饅兀將脫列伯悉銳來攻我師先以兩營誘敵自寅  
至辰度其饑疲以分軍為左右翼奮擊大敗之生擒  
脫列伯縛於軍門降其衆萬餘獲馬疋輜重甚衆遂  
進兵卓勝州焚歌倉而還先是元主北走也蓋里命

脫列伯孔興以重兵攻大同欲圖恢復至是脫列伯  
被擒孔興走綏德其部將復斬之來降元主知事不  
濟無復南向未幾慶陽亦平十二月

上大賞平定中原諸將謂左丞趙庸從大將軍克平山  
東河南燕冀秦晉等處州郡又從開平王自陝西復  
取上都後充副將軍同平章李文忠總兵山西應接  
大將軍乘勝勦捕生擒脫列伯驗其功勞賞白金二  
百兩文幣十九表裏三年正月同文忠領兵北伐二  
月師出野狐嶺降其守將進師察罕惱兒擒其平章  
祝真三月甲午同文忠賊元大尉蠻子平章沙不丁

朶兒只八剌等於白海子之駱駝山遂進次開平獲  
元平章上都罕等五月十五日同文忠率師北至應  
昌克其城獲元君之孫買的里八剌及后妃宮女金  
寶玉冊省院諸官知元君於四月二十八日以疾歿  
太子愛猷識理達臘以數騎北奔追之不及而還又  
至苦脫孫追太尉蠻子及奧魯軍擒元平章伯答兒  
獲馬駝無算過中興擒元將江唐國公進攻紅羅山  
其擁兵自固者皆請降大軍所至朔庭遂空十一月  
師還是月丙申大封功臣

上諭諸將曰今日定功行封皆至公而無私如趙庸從  
平章李文忠取應昌其功不細然有小過止封為侯  
乃授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知  
大都督府事封南雄侯食祿一千五百石令子孫世  
襲賜誥命鐵券其文曰朕聞自昔佐興王業之臣有  
父及其子兄及其弟心實嘉之世常罕見也當朕創  
業之初師駐和陽爾兄趙仲中以所部舟師從人未  
附東渡大江如履平地乃克米石定金陵從征安慶  
侵其城因其非命自却罷職而逝與贈念其初附之  
誠授爾庸以官督府中書歷任樞要比歲從大將軍  
下淮東平浙右復任北伐以取齊魯汴洛燕吳秦隴

勛績著焉今天下已定論功行賞朕無以報爾是用  
命爾爵祿使爾子孫世世承襲朕本疎愚百遵前代  
苦王之興禮茲與爾誓若謀逆不宥其餘若犯死罪  
爾免二死子免一死以報爾功於戲爾能登元之不  
謀奮心超羣多建奇功而雲中之捷威聲元振際遇  
今時可謂千載之一會尚其益宣勤勞訓及子孫享  
祿位于永久仍賜文綺及帛二十四疋尋命視都府  
事四年伐蜀克歸州李逢春烽火山寨取桑植容美  
順茂茅岡軍壘寨平之十四年秋閩南廣東群盜為  
亂勢猖獗上命庸率師討之十月漳州南靖民亂

掠鄉邑庸遣兵擊捕其黨盡平潮州海陽民亂調兵  
平之擒賊十餘并其家屬二千七十人十一月程鄉  
盜竊發麾軍破其衆擒賊首偽萬戶饒隆海等一百  
五十人斬首四十餘級十五年正月討東莞諸盜凡  
克寨十二擒賊首萬餘人斬首二千級招降翁源等  
縣復業人民參千餘戶進兵攻破石鼓赤嶺等寨擒  
偽官百餘人其黨潰散由是四會縣浦白沙長岡太  
冲口山何田陳家坊各處父老迎拜於道庸慰諭而  
遣之是月龍川河源民自稱李元帥合龍南民作亂  
即發兵斂捕獲賊五百柒十餘人閏二月率兵討陽

山歸善等縣蠻寇平之又克燈心龍湖龍歸大牛成家塘潭源洞生擒賊首萬戶營長都公少公等數十人斬首千餘級招降二千九十戶事聞命賞將士有功者綺帛各有差三月籍廣州蠻戶萬人為水軍時蠻人附海島無定居或寇盜故籍而用之十月討平廣東群盜俘賊首號鍾平王者凡獲賊黨一萬七千八百五十人賊屬一萬六千餘人斬首八千八百級招降其民一萬三千二百六十七戶詔庸班師至京入見

上慰獎殊至賜彩幣上尊良馬十二月命山西理軍務

賜鈔遣行十六年春巡撫北邊訓練士卒至冬召還洪武二十六年卒庸與仲中初馬分路揚鑣既而監兪之覆轍範我馳驅卒以致遠西擊秦關北衝燕壁無不如志感吳路漢如出一軌其功烈當與傅穎公廖德慶並驅而爭先若餘將瑣瑣者當之則駑拳驥乘十駕莫及庸之所自立者固卓矣或者不稽其然而徒徒人妄議其所終不幾於侏儒觀場者乎是故與功者不徇名論人者必考實

楊璟廬州合肥人本儒家子少沈毅讀書不喜章句好武畧元季兵起璟聚里中少壯保鄉曲歲乙未率



衆渡江歸 上於太平授管軍萬戶領兵從攻溧水  
溧陽克句容丙申二月克蠻子海牙水寨三月破陳  
兆先營於方山軍威雄振乘勝定金陵以功陞管軍  
總管克鎮江下金壇從圍常州丁酉三月常州平遂  
下江陰等處陞帳前總制親軍副都指揮使戊戌十  
一月

上以樞密院判胡大海攻婺州不克乃自將璟等率兵  
十萬往征之尋克婺州己亥二月克諸暨十二月擢  
江南等處行樞密院判官庚子閏五月偽漢陳友諒  
犯龍江擊敗之辛丑八月從征友諒克九江徇下黃

梅廣濟壬寅下南昌癸卯七月同諸將討友諒人戰  
鄱陽友諒敗死其子理奔武昌復自立甲辰二月從  
上親征理出降武昌悉平立湖廣行省以璟為叅政九  
月與左相國徐達帥師取江陵次於沙市故友諒平  
章其知院姜珏等以城降改江陵為荊州府以璟分  
鎮其地撫輯軍民威望甚著丙午九月璟命指揮副  
使張勝宗討萍鄉易華斬之華據黃牛峰既降而復  
叛率其餘黨益肆剽掠潭湘民多被其害至是遣勝  
宗討平之周文貴復攻畧辰州諸郡

中上尊良馬  
角錄

上聞之勅諭璟曰湖南地接溪洞賊人恃險負固叛服

不常宜多設方畧以取之薄其山寨絕其樵米糧道  
從烏合之徒志在剽掠既無所得勢必潰散乘機勦  
蕪庶無遺患有脅從者則開釋之收復郡縣留兵鎮  
撫以綏遠人於是璟與張彬分兵進討湖南諸洞蠻  
賊皆散文真遁遂實慶郡縣亦寧丁未三月壬午率  
師由松滋至澧陽等處招撫駐師三江口慈利軍民  
宣撫使覃垕詣軍門謁見璟諭遣之丁酉進兵取澧  
州石門縣故陳友諒守將鄧義亨帥衆降十月丙午  
上以璟鎮禦招討有功陞湖廣等處行中書省平章政  
事階榮祿大夫仍於荊州分省署事授以誥曰天戈

大舉威揚逐鹿之秋日馭方升氣壯攀龍之士助予  
神武集之大勳咨爾璟始從義旅於大平尋著武功  
於建業擁兜鍪而當萬人之敵建旌節以佐四方之  
征遂俾參贊政機守臨鄂渚而復委承邊寄分署荆  
州錄功宜位於平章闢宇更資於大將於乎明詔畧  
於竒正控制甲兵萬壘之雄敷聲教於朔南弼成海  
宇一家之治以光盛業庶體至懷甲子命為征南將  
軍偕左丞周德興參政張彬率武昌荊州益陽常德  
潭岳衡澧等衛軍取廣西洪武元年正月進兵擊永  
州元守將右丞鄧祖勝求救於守全州平章阿思蘭

遣兵來援璟命德興等逆擊敗之獲其率九十五人馬二十餘疋遂進逼其城祖勝出兵南門拒戰又敗之獲其將王鑑祖勝收兵入城固守璟盛兵圍之元兵復自廣西來援駐東鄉倚湘水列七營軍勢甚盛璟復遣鎮撫呂琛指揮袁子明等擊敗其衆獲其萬戶丁武等一千二百三十九人馬一百餘疋二月甲寅遣千戶王廷將兵取寶慶進次茱萸灘賊衆千餘據險拒戰廷擊敗之追至城下周文貴遁去餘衆猶據城拒守廷進兵薄之明日賊衆縱火掠民財出走遂下其城留兵戍守三月壬辰克全州先是璟兵圍

永州遣德興彬率兵取全州至是元平章阿思蘭聞王師至率衆宵遁奔象州全州民以城降於是道州萬戶吳有遜寧州土官李文卿守藍山縣元帥黎茂陵及桂陽等縣俱遣人請降遂徇下常寧癸未遣兵攻武岡州降元守將曾權四月丁巳克永州鄧祖勝自殺時璟圍永州久不下乃分兵命指揮胡海洋等於各門外築壘困之復造浮橋於西江上練習軍士示以必克祖勝屢戰屢屈至是食盡力窮仰藥而死叅政張子賢等猶率衆拒守百戶夏昇縋城詣璟降曰言祖勝死狀夜三鼓璟督兵四面攻之胡海洋等

踰城入于賢復率衆巷戰天明衆潰于賢與元帥鄧  
思誠等就執并獲其全城士馬璟調衡州指揮丁玉  
守之於是耒陽等州皆款附六月壬戌攻靖江克之  
執元平章也兒吉尼其都事趙元隆陳瑜劉永錫庶  
訪司敘事帖木兒普花元帥元禿蠻萬戶董丑漢府  
判趙世傑皆自殺先是德興分兵據靖江險要以絕  
其聲援璟既克永州遂引兵抵靖江城下屯於北關  
叅政張彬屯南關朱亮祖亦率師自廣東來會屯於  
東門象鼻山下攻城越二旬不下璟諭諸將校曰彼  
所持者西城濠水耳當先取關口關決其隄岸則破

之必矣諸將曰諾乃遣指揮使丘廣引輕兵攻關口  
關殺守隄兵遂決其隄濠水洩因築土隄與其城接  
以通士卒遂克其北門月城又克其北門水隘斬獲  
百餘人也兒吉尼有懼色復攻其西不利相持凡兩  
閱月攻之益力也兒吉尼勢窮感其總制張榮與麾  
下裴觀以書繫矢射璟營約降期以是夜來會暨二  
鼓觀繼出見璟備言城中儲積空虛人無鬪志可立  
取之狀璟乃給白皮帽百餘俾歸為識約四鼓從寶  
賢門入至期璟命指揮使吳永寧等率衆登城而入  
也兒吉尼聞之倉卒出走追至城東伏波門執之亮

祖德興各以所部兵入城惟彬尚屯南關彬始攻城  
為守者所詬嘗恚曰城破之日當悉屠之比克城璟  
懼其縱殺下令曰殺人傷人及掠剽者死彬乃止衆  
心遂安璟以也兒吉尼送京師遣兵攻下柞州七月  
乙巳朔廣西左江太平府土官黃英衍右江田州府  
土官岑伯顏遣使賫印章詣璟降璟乃自靖江率師  
還京元彬州守將左手楊以城逃附先是璟兵至桂  
陽左手楊率衆奔柞州璟遣千戶楊俊率兵討之左  
手楊固守不下至是璟克靖江還左手楊乃以元所  
授金銀牌印降于軍門八月師還至京

詔璟與御史大夫湯和俱為偏將軍統兵從大將軍  
徐達征山西十月援澤州與元平章韓札兒戰於韓  
店我師失利璟大以為恨奮從大將軍攻太原十二  
月丁卯克之擴廓帖木兒宵遁得兵四萬人馬四萬  
餘疋二年正月

上遣使賫勅至太原諭諸將有曰近者大夫湯和定浙  
左平閩中平章楊璟靖湖湘定廣西班師還朝未曾  
定賞為大將軍等滅胡未遂故也於是再遣各官從  
大將軍征進其璟兵出澤趨潞中道與賊相拒雖少  
筭以累軍此亦古今兵家常事又何慮焉太原之捷

得此以分彼勢亦可謂奇矣今定偏將軍和居馮宗  
異之下偏將軍璟居和之下協力同心剪除餘虜務  
在殄滅勿以細故為慮時山西州郡俱下諸將方經  
營陝西二月達承制遣璟率左丞周凱及張叅政等  
還征唐州初兵下唐州以指揮朱某守之後唐州兵  
亂殺朱指揮蘇家寨賊將老馬劉及南陽郡縣皆相  
應而起事聞故有是命璟至南陽首諭協應者曰今  
天下大定唐州亂兵欲何所濟徒自速亡耳汝等皆  
有生理胡為效尤宜早歸田里轉禍為福彼如負固  
罪有所歸由是協應者皆散乃專攻唐州一鼓破之

戮其首惡而宥其餘南陽悉平就留鎮禦八月

上命璟招諭偽夏明昇璟至蜀諭昇以禍福既奉國入  
覲牽於群議不決璟還復以書曉之曰璟聞古之為  
國者同力度德同德度義義不足不敢抗德不足則  
歸順故能保身家於兩全流名譽於無窮福及子孫  
族姓長久反是者往往取敗今足下以幼仲之資藉  
先人之業據有巴蜀默然在位不咨至計而聽群下  
之議以為瞿塘劍閣之險一夫負戈萬人無如之何  
此皆不達時變以誤足下何則昔之據蜀最盛莫如  
劉備諸葛孔明佐之訓練士卒財用不足取之南中

然猶朝不謀夕僅能自保今足下疆場南不過播州  
北不及漢中以此准彼相去萬萬而欲以一隅之地  
延頃刻之命可謂智乎若謂險阻可恃則三苗之墟  
不滅有扈之國不亡蠶業魚鳧之鄉不至足下矣我  
主上仁聖神武遣將用兵天下無敵運謀出奇神明響  
應順附者無不加恩負固者然後致討以足下先人  
通好之故不忍加師數遣使諭意又以足下年幼未  
歷事變恐惑於狂瞽之說訛失遠大之利故復遣璟面  
諭禍福深仁厚德所以待明氏者不淺足下可不深  
念之乎且向者亂雄如陳友諒張士誠竊據吳楚造  
舟塞江河積糧過立山強將勁兵自謂莫敵然鄱陽  
一戰友諒投首旋師東討張氏面縛此非人力實天  
命也足下視此以為何如友諒之子竄歸江夏王師  
致伐勢窮出降

主上宥其罪愆封以侯爵恩榮之盛天下所知足下無  
彼之過而能幡然覺悟獨斷於心自求多福則必享  
節土之封保先人之祀世世不絕豈不賢智矣哉若  
必欲僥強一隅假息頃刻魚游於沸鼎之中燕巢於  
危幕之上禍害將至恬不自知環恐天兵一臨勢不  
可禦前日之臣為足下謀者或以郡獻或以城降各

自為身計以取富貴當此之時老母弱子將安所歸  
乎從足下年幼未曉語及老母獨不痛心乎禍福利  
害瞭然可觀逆順之途在足下審之而已昇不能從  
十二月自夏還

上大賞定中原征南及守禦功賜白金二百五十兩文  
幣十七表裏三年三月湖廣慈利土酋覃垕連構諸  
洞蠻為亂命璟以兵討之勅諭璟由蠻賊恃山溪險  
阻乘時竊發出沒無常若誅其黨必深入山谷傷損  
士馬所得不足償所費今師入其境擊之但使遠去  
不令出擾州縣可也不必窮其巢穴更宜約束麾下

慎無逐利輕動是月璟攻覃垕不下遣使來請軍餉  
初璟兵攻覃垕寨賊不下小巡敵官軍擊敗之乘勝  
追至半山山勢陡峻視其寨三面嚴險而下俯江水  
一面僅有路繞通一人官軍不可上乃回駐山下而  
賊亦阻險自守未幾以三千人下山挑戰官軍又擊  
敗之賊復遁入山璟遂以兵逼之覃垕乃遣人詐降  
璟不悞使部下黃永謙往報為垕所執由是盡知我  
軍虛實拒守不下璟欲為持久之計使人來請軍餉  
上遣使讓之曰爾通吾言妄動而不能平賊既已失矣  
又中其說計以陷部將爾之智畧何在今再命叅政



戴德以兵從爾凡諸小寨限以三日平之仍撫綏慈  
利等處人民俾安生理毋致驚恐若再違朕命併以  
潞州失利之罪治爾勅至環乃言將士盡力攻之賊  
遁入溪洞軍乃還六月癸亥縣民人蕭天佑等聚  
衆為亂環遣兵捕斬之十一月大封功臣授開國輔  
運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封管陽侯食祿一  
千五百石令世襲賜詔命鐵券其文曰朕撫有四海  
實賴熊虎之將臣披堅執銳輔成帝業國家報功之  
典其可後平寇爾楊環驍勇之資智識超卓當天  
下鼎沸之秋觀羣雄無所定擇主來歸遂從朕於太平

推城破陣所至當先及從征江漢移戍荊州克全永  
二城定靖江威聲赫然七矢獲畏服皆爾之勛也今天  
下已定論功行賞朕無以報爾是用加爾爵祿使爾  
子孫世世承襲朕本踈愚皆遵前代誓王之典禮茲  
與爾誓若謀逆不宥其餘若犯死罪爾免二死子免  
一死以報爾功於戲昔馬援歸漢千載之下人皆稱  
其有識以爾比之功可同矣爾尚益加敬慎訓及子  
孫以保功名富貴于永久不亦美歟仍賜文綺及帛  
二十二疋四年伐蜀三月率師進次夔州大溪口先  
是蜀人自謂瞿塘天險遣其平章莫仁壽守之以鐵

索橫斷開口聞王師臨境又遣左丞戴壽平章鄒興副樞飛天張益兵為固守計壽等於鐵索之外北倚羊角山南倚南城寨鑿兩岸壁引纜為飛橋三於上平以木板置炮石木竿鐵鏡等物傍橋兩岸復置炮以拒我師於是璟遣指揮常權率兵出赤甲山以逼夔州指揮李某出白鹽山下逼夔府南岸以攻南城寨璟與都督僉事王簡出大溪口進攻瞿塘阨江之衆璟戰不利亦甲白鹽之師亦退還歸州及蜀平上以璟無功不賞五年夏辰州一十八洞及九溪九渡水米坪散毛柿溪等洞蠻民作亂連結相扇聲援侵

掠旁郡民大以為患命璟為副將軍率兵往討皆平之九月師還勞以羊酒寶鈔賜第於中立府七年佐大將軍達鎮北平既而召還十三年九月詔赴北平督兵屯田兼往遼東訓練士卒十五年七月卒訃聞上痛悼輟朝賜葬鍾山之陰命有司治喪如禮葬之日上與皇太子及親王俱遣官致祭追封芮國公謚武信璟本如豆中人而好軍旅其志在於撥亂濟世故其用也威望著于分閭功業見于專征我

聖祖初平吳即命徐達常遇春取中原胡美取福建璟取廣西廖永忠取廣東四征而天下大定璟之功於

是為大自餘臆城拔苦執俘獻馘出于指揮談笑之  
間者又多足以潤色大功蓋其甲兵素韞于膏中故  
其勲烈茂昭于馬上喻蜀一書識論備甚見其以文  
飾武古有所謂儒將環近之矣若夫勝敗兵家之常  
固有如

聖諭所及奚得以此而少之子二人長通洪武十七年  
襲爵諭之曰昔爾父盡心事朕南征北伐多著勲勞  
故錫封營陽以報其功今者既沒復命爾通嗣爵爾  
其夙夜敬慎以光前人二十年領轄輶官軍往戍雲  
南多縱其道亡降普安衛指揮使次遠散騎舍人

皇明開國功臣錄卷十

定遠黃金

胡美

朱亮祖

汪興祖

薛顯

胡美初名廷瑞避御字改今名湖廣漢沔人至正  
間仕陳友諒為江西行省丞相守南昌歲辛丑八月  
太祖率師征友諒直擣九江偽都友諒走武昌時兵威  
震疊美知天命有歸乃遣宣使鄭仁傑詣九江納款  
上賜書慰諭壬寅春上至南昌美迎謁于新城門外  
上撫勞之俾仍故官癸卯八月友諒戰死於彭蠡其子

理奔武昌復僭號九月 上復率諸將及美征理于武昌甲辰二月理出降武昌悉平美有功焉乙巳湖廣江西諸郡縣皆附乃規取淮東十月命美同相國徐達等率馬步舟師水陸並進是冬克海安泰州丙午二月克高郵四月五月淮泗壽穎俱下八月統兵從大將伐張士誠十一月下湖州進圍蘇州吳元年九月破其城執士誠遂取無錫州以歸論功名見於戟門賜彩段表裏九疋加榮祿大夫降褒諭有今日之功無忝古之名將等語十月命為征南將軍率安吉寧國南昌袁顛滁和無為等衛軍由江西取福建

上喻美曰征伐所以奉天命平禍亂安生民故命將出師必在得人汝以陳氏丞相來歸事吾忠實無過故命汝總兵清取福建江西左丞相何文輝為爾之副湖廣叅政戴德隨征從汝調發二人皆吾親近之人勿以此故廢軍政凡號令征戰一以軍法從事聞汝性年嘗攻閩中必深知其地理險易今總大軍進征凡攻圍城邑必擇便利可否為之進退無失機宜克定之功全賴於汝十一月帥師度杉關累光澤縣下之十二月帥至邵武元守將李宗茂以城降得將士五千四百餘人至建陽降命指揮沈友仁守之洪武元年正月其守將曹俊疇命指揮沈友仁守之洪武元年正月上即帝位功臣進秩詔美以榮祿大夫中書平章兼同知詹事院事是月壬午率師平建寧元守將同僉達

里麻叅政陳子琦集僚佐謀曰聞大明軍驍勇自入杉關諸鎮兵皆望風瓦解其鋒不可當今吾城中軍士亦不下萬餘儲蓄尚富可以拒守不可與戰彼攻吾城不克必將自退吾因而乘之或可以得志衆皆曰然由是備禦甚堅美等進兵數與挑戰達里麻等固守不出我師環其四門攻之壬辰克建寧時美督兵攻城益急達里麻不能支夜潛至文輝營納款詰旦總管程也先不花亦率衆請降美乃整軍入城申嚴號令秋毫無所犯執陳子琦送京師獲將士九千七百九十餘人馬二百七十三疋銀一萬六千三百

兩糧九萬八千六百四十石命指揮費子賢領兵守之二月克興化遣建陽將曹俊疇招諭汀州寧化連城等縣元汀州路守將陳國珍納款泉州郡縣相繼降附時王師已取福州延平諸路福建悉平統兵守禦五月

上幸汴梁召還扈從凡行在機務悉預區處兵行無擾於民二年十二月大賞征南及守禦功賜白金二百五十兩文幣一七表裏三年七月往河南等處招集故元王保保所部亡散士卒凡占籍在洪武元年者聽為民二年以後者收八兵伍十一月大封功臣授

開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封豫章侯  
食祿一千五百石令世襲賜誥命鐵券其文曰昔實  
融以河西歸漢載於前史後世稱之朕以武定四方  
乃有識天運而建事功如昔人者助成帝業理當崇  
報咨爾胡美以漢沔之英當朕經畧江右爾能識幾  
盡歸版籍以保全人民於是任以中書平章之職屢  
從大將征取江夏攻壽春平淮東克浙西遂取邵武  
建寧其功益著扈朕巡狩分省北京兵有紀律民得  
撫安况為國之姻戚而著勲於當世今天下已定論  
功行賞朕無以報爾是用加爾爵祿使爾子孫世世

承襲朕亦踈愚皆遵前代誓王之典禮茲與爾誓若  
謀逆不宥其餘若犯死罪爾免二死子免一死以報  
爾功於予慎守祿位以光勲業篤親親而厚風俗更  
以忠貞訓及子孫傳於永世豈不偉歎仍賜文綺及  
帛二十匹十三年正月改封為臨川侯誥券文與前  
同六月遣使賫勅至湖廣諭美曰昨者上天垂戒朕  
思治理息民為先其王府一切役作宜皆停罷時美  
董建潭王府於長沙故以是論之二十六年卒  
朱亮祖廬之六安人元季聚鄉兵保梓州里元授以  
義兵元帥後率兵越濡瀆經梁山渡蕪湖肆掠江東

江東合兵攻之亮祖懼乙未上渡采石克太平下  
寧國亮祖被擒上喜其勇悍賜以金幣俾仍舊官  
居數月復叛歸于元數與我戰我軍為其所獲者凡  
六千餘人諸將弗能當時上欲取建康未暇及討  
賜之金而去丙申下建康明年克黑陵遂遣徐達等  
率前鋒討之進圖亮祖於寧國常遇春被創而還  
上自往督戰達奮兵攻之亮祖兵敗獲于城下縛以見  
上上曰爾將何如對曰是非得已生則盡力死則死爾  
上壯而釋之留置麾下自是從軍四征所向克捷以功  
陞元帥至院判辛丑正月陳友諒平章王溥屯兵于

饒州之安仁港亮祖率兵擊之八月從征友諒克九  
江壬寅下南昌江西諸郡癸卯七月大戰友諒于鄱  
陽湖友諒敗死甲辰二月從平武昌陞廣信衛指揮  
使時福建陳友定數擾邊五月奉命由鉛山建昌會  
處州總制王府叅軍胡深進兵討友定遂取建之浦  
城六月克崇安建陽等處乙巳二月張士誠兵號二  
十萬寇諸全新城胡德濟遣人詣李文忠求援文忠  
率師與戰於龍潭大破之亮祖復以兵合擊其餘寇  
焚其營落數十俘其偽同僉韓謙理問滕忠元帥周  
遇蕭山等六百餘人軍士三千馬八百匹輜重鎧仗

無筭其偽五太子星遁丙午十月與指揮耿天璧攻  
桐廬師次城下偽將戴元帥出降文忠復遣指揮袁  
洪孫虎克富陽亮祖遂與洪等合兵圍餘杭攻其城  
急至十一月辛卯敵謝五等不能支遂以全城降附  
是月兵次杭州偽平章潘原明遣人請降得其兵三  
萬糧二十一萬馬六百疋十二月陞中奉大夫浙江  
等處行中書省叅知政事副文忠守禦杭州吳元年  
丁未九月甲戌命亮祖帥馬步舟師討方國瑛癸未  
亮祖駐軍新昌遣指揮嚴德攻關嶺山寨平之辛卯  
兵至天台縣縣尹湯槃以城降丁酉進向台州國瑛

出兵拒戰擊敗之辛丑兵至台州國瑛奔黃岩初國  
瑛自王師至即欲遁去會其都事馬克讓自慶元還  
言其兄國珍方治兵為城守討勸國瑛勿去國瑛始  
約京將士乘城拒守然士卒懷愠往往有逃潰者我  
師攻之急國瑛度力不能禦以巨艦載妻子夜出興  
善門走黃巖亮祖入其城遂徇下仙居諸縣十月丙  
午兵至黃巖國瑛燒厝宇民居遁海上守將哈兒魯  
降己未進兵温州陳于城南七里方明善國珍之子將衛  
兵拒戰我師敗之破其太平寨追北至城下餘兵奔  
入城亮祖復遣指揮張俊湯克明攻其西門徐秀攻



東門指揮柴虎將游兵往來應援晡時克其城獲其  
負外郎劉本明善已挈妻子遁去亮祖入城撫諭其  
民分兵徇瑞安樞密同僉諭伯通亦降十一月癸酉  
率舟師襲敗明善於樂清之盤嶼進至楚門海口遣  
百戶李德招諭之十二月旋師至黃巖國瑛及明善  
皆來降送之建康洪武元年二月

上以亮祖及湯和廖永忠討浙閩既平乃命亮祖為征  
南副將軍與永忠帥舟師由海道取廣東勅諭之曰  
王者之師順天應人所以除暴亂解倒懸以慰民望  
朕昔平定武昌荆湘諸郡皆望風款附常遇春克贛

州南安嶺南數郡亦相繼來歸此無他師出以律人  
心悅服故也今兩廣之地遠在南方彼此割據民困  
久矣定亂安民正在今日彼聞八閩不守湖湘已平  
中心震懼無固守之志若先遣人宣布威德以招徠  
之必有歸款迎降者可不勞師旅慎勿殺掠阻向化  
之心如其拒命舉兵臨之據其險要絕其聲援未有  
不下者且廣東要地惟在廣州廣州既下則循海州  
郡可傳檄而定海北以次招徠留兵鎮守仍與平章  
楊璟合兵取廣西用師方畧率用是道肅靖南服在  
此一舉三月亮祖與永忠航海趨廣東壬辰師至潮

州何真遣人詣軍門納款四月乙巳降虎頭山門小  
張元帥戊申師至廣州之龍潭元將盧左丞降得海  
舟五百艘軍士二千九百餘人馬三百疋糧五千餘  
石復攻破邵宗愚等山寨斬獲無算招諭諸郡縣悉  
來歸遂定海南九真日南珠崖儋耳等處廣東既平  
進取廣西六月丙午師至梧州境元達魯花赤拜住  
率官吏父老迓降時元吏部尚書普顏帖木兒張翔  
以便宜行事入廣西行次藤州聞王師至即募兵欲  
迓戰民無有應之者既而開州守吳庸出降乃率所  
部百餘人走鬱林亮祖勒丘追之普顏帖木兒戰死

張翔赴水死亮祖駐兵藤州於是潯貴等州郡以次  
皆降七月甲午至梧州容州同知明安普化暨普寧  
縣達魯花赤間買等皆率父老降謁丁酉次貴州鬱  
林州知州張那海同知王楚金迓附八月壬戌與平  
章楊璟合兵攻克靖江執元平章也兒吉尼其都事  
趙元隆陳瑜劉永錫廉訪司僉事帖木兒普花元帥  
兀朮蠻萬戶董丑漢府判趙世傑皆自殺先是左丞  
周德興分兵據靖江險要以絕其聲援璟引兵抵靖  
江城下屯於北關亮祖率師屯於東門象鼻山下攻  
城越二旬不克亮祖乃與璟謀決濠填塹以通士卒

克其北門又相持兩月攻之益力也兒吉尼勢窮處  
其麾下裴觀夜二鼓縋城出約降以四鼓我師從寶  
賢門入也兒吉尼聞之倉卒出走追至城東伏波門  
執之送京師靖江平招諭兩江溪洞左江太平府土  
官黃英行右江田州府土官岑伯顏等各遣使請降  
會廖永忠克南寧執元平章咬住叅政那海收諸司  
印章克象州降元平章阿思蘭得其金印銅印金牌  
以數十計廣西悉平二年八月朔永忠帥師凱還  
上命皇太子率百官迎勞於龍灣比入見 上撫慰懽  
甚十二月大賞征南及守禦功賜白金二百兩文幣

十五表裏三年十一月大封功臣授開國輔運推誠  
宣力武臣榮祿大夫柱國永嘉侯食祿一千五百石  
賜鐵券其文曰朕觀天下鼎沸之秋群雄未有所向  
惟俊傑者乃能擇主而依也爾亮祖當朕渡江之後  
同人欵附猶豫未決抗我師旅朕乃親征得爾於寧  
國應對之際言辭磊落朕甚壯之親釋其縛即加陞  
用戍浙東者歷年叅預行省政事及取溫台由海道  
從征廣之東西至於海南兵威所及無不效順朕勲  
甚著今天下已定論功行賞朕無以報爾是用加爾  
爵祿使爾子孫世世承襲朕本疎愚皆遵前代哲王

之典禮茲與爾誓若謀逆不宥其餘若犯死罪爾免  
二死子免一死以報爾功於戲昔尉遲恭歸唐立勲  
為多爾可比之矣尚其益加恭慎以保成功訓爾後  
嗣傳於永久豈不偉歟詰文同仍賜文綺帛各二十  
疋四年三月 上以諸將伐蜀久未報捷復命亮祖  
為征虜右副將軍率兵往助之乃親祀太歲風雲雷  
雨嶽鎮海瀆山川城隍旗纛諸神告以用師之意其  
文曰予起布衣率衆渡江平姑孰立建業削群雄定  
四方於今十有七年凡水陸征行必昭告于神予受  
命上穹賴神陰祐天下一統惟西蜀戴壽者假幼主

明昇擅行威福據一隅之地自外聲教以其地則有  
彼疆我界之殊以其民則有朝奔暮竄之患况西蜀  
本中國之所統若容其據土僭竊兵豈能偃討而歸  
一庶民可安前遣征西將軍中山侯湯和征虜將軍  
傅友德等水陸進兵于今數月未見削平今再命永  
嘉侯朱亮祖等大會征進故告神知亮祖肅兵至蜀  
傅友德已攻克階文諸郡乃分兵徇下州縣之未附  
者會友德克成都廖永忠克重慶亮祖亦從克崇慶  
保寧等處蜀地悉平十月同諸將還京師上賜佩符  
軍印綬并所得蜀金印冠冕儀仗銀印五十八銅印

六百四十路府七元帥府八宣慰宣撫司二十五州  
三十七縣六十七官吏將士凡五萬九百九十八人馬  
騾一萬三千八百餘匹十二月賞平蜀功賜白金彩  
段六年統舟師數百艘征燕尋平之七年與何文輝  
同鎮北平十一年巡視淮揚未幾移鎮廣東十二年  
發軍民三萬人拓廣東北城凡八百餘丈亮祖在鎮  
所為多不法番禺知縣道同上言其數十事皆實  
上以其功臣不下吏但罷職令居江寧縣之安德鄉十  
三年九月庚寅以病卒 上親製壙誌仍以侯禮賜  
葬亮祖性剛勇善騎射所至奮不顧身故能成佐運

功然寡學術有過差

上念其勲烈故寬宥之以全

始終其子暹亦以智勇六數從征伐有功任府軍衛  
指揮使先亮祖卒

汪興祖廬州巢縣人初為張德勝養子至正庚子德  
勝敗陳友諒於龍江追至采石德勝戰死其子宣幼  
上憫其忠命興祖嗣其職為張興祖阮而

上怒友諒弒主盜國又開兵鬻擾我近疆殞我名將乃  
以辛丑八月親率六師以討其罪興祖及諸將各率  
所部以從師至安慶先為陸兵疑之興祖乃與俞通  
海趙德勝擣其水寨敵不及交遂破之長驅至小林

候抵江州江州陳氏偽都也距鄂州五里許友諒始  
知之以為神兵自天而下挈其妻子宵遁遂克其城  
進拔蘄州及黃州追擊友諒走至武昌壬寅正月從  
上取南昌守將祝宗等降命興祖同宗從徐達攻武昌  
上還建康宗中途叛回南昌據城興祖從達回軍擊宗  
敗走復其城 上曰南昌楚之重鎮得之是去陳氏  
之一臂乃大悅癸卯三月張士誠以兵圍劉福通於  
安豐興祖從 上援之大敗其衆回攻廬州時友諒  
憤國慮財耗乃整舉所有兵空國而來圍南昌期必  
拔自夏徂秋圍且三月七月丙戌

上復親帥興祖及 常遇春廖永忠俞通海等討之友諒  
解圍東出鄱陽湖以迎我師遇於康郎山戊子大戰  
己丑再戰興祖從諸將奮擊連勝之庚寅興祖復與  
通海永忠趙庸等以六舟深入搏戰敵聯大艦擁蔽  
悉以死非我師望六舟無所見謂已陷沒有頃六舟  
旋繞敵船而出我師見之勇氣愈倍合戰益力呼聲  
動天地友諒兵大敗後移舟欲遁興祖復同諸將邀  
擊之于禁江口友諒中流矢死以功擢湖廣行省叅  
政九月從常遇春征陳理於武昌甲辰二月武昌平  
回攻廬州克之援安豐復同俞通海率兵畧劉家港

進迫通州而回陞大都督府副使乙巳十月率馬步  
舟師水陸並進規取淮東閏十月克泰州興化丙午  
三月克高郵征馬邏港四月獲張寇兵遂下淮安武  
安安豐七月後徐達常遇春伐張士誠先浙西克舊  
館降其將朱暹等十一月下湖州進攻蘇州圍其城  
吳元年九月城破士誠就縛蘇州平并克無錫以歸  
上召見戟門賜綵段表裏六疋陞榮祿大夫同知大都  
督府事降褒諭有今日之功無忝古之名將等語十  
月後大將達率甲士二十萬北征中原十一月達師  
次下邳遣興祖將宣武等衛軍往徐州取山東諸州

縣克沂州青州十二月率師至東平元平章馬德粲  
城遣興祖遣指揮常守道千戶佺秉追至東阿元叅  
政陳壁以所部五萬餘人降孔子五十六世孫衍聖  
公孔希學聞大軍至率曲阜縣尹希舉鄒縣主簿孟  
思諒等迎見於鄒門興祖禮之於是兗州以東州縣  
皆降率兵取濟寧元守將平章陳秉直出走我師遂  
入守之是月又克濟南明年戊申正月

上即帝位改元洪武諸功臣進秩詔興祖以都督兼右  
率府事二月從攻樂安三月克汴梁四月率步騎克  
河洛還濟寧七月大軍自關陝回謀取元都達檄興

祖等將益都徐州濟寧之師會于東昌閏七月達師  
次臨清遣人詣東昌趣興祖等以師來會興祖進師  
會于德州遂克長蘆元守將左僉院遁去克直沽獲  
其漕舟七艘作浮橋以濟師興祖等各率舟師並河  
東西以進令步騎遵陸而前元丞相也速等捍禦海  
口望風奔走元都大震師至河西務元平章俺普達  
朶兒只進巴率兵迎敵我師與戰大敗之擒知院哈  
刺孫及省院將校三百餘人獲馬六十疋船百艘糧  
二千六百石平章達朶兒只進巴等皆遁進克通州  
元主及其后妃太子皆北走八月庚午克元都獻捷

九月興祖率師徇永平下之後取山西克大同二年  
二月命興祖將宣武鎮武崑山三衛士卒大同守禦  
兩款元兵斬獲不可勝計十二月大賞定中原及守  
禦功賜白金二百五十兩文幣十七表裏三年正月  
上以德勝子宣年長命襲父職興祖亦能自立軍功俾  
復其姓為汪興祖三月興祖克武州朔州獲元知院  
馬廣等六百三十四人家屬三千三百七十九口六  
月命為晉王府武傳兼山西行都督府都督僉事七  
月中書省奏興祖既兼王傳其俸亦宜兼給  
上曰俟王之國則給之十一月大封功臣封東勝侯既



而人有言其過者。上宥而弗問。然弗與詔券俾仍  
以都督職。遇有征伐。自効以圖實封。惟賞文綺及帛  
二十疋。四年。僞夏明昇尚據巴蜀。阻聲教。不可。但已  
上命。潁川侯傅友德為征虜前將軍。興祖為副將。往征  
之。六月。從友德克階州。進取文州。距城三十里。蜀人  
斷白龍江橋以阻我師。友德督兵修橋以渡。至五里  
關。蜀平章丁世真復集兵據險。興祖躍馬直前。中飛  
石死。事聞。上悼惜之。命省部議封贈。十二月。賞平  
蜀將士。詔曰。都督興祖攻文州。沒於王事。例當倍賞。  
然以有過後。征賞其子白金百兩。彩段表裏十二。因

授興祖以原封侯爵。賜鐵券。文曰。朕觀自昔俊傑之  
士。當天下未定之時。能擇可依之主。而事之。故能佐  
成帝業。而著其勲名。馬榮祿大夫同知大都督府事。  
汪興祖。爾義。父張德勝。爰自初興。委身事朕。從渡江。  
克太平。定建業。取京口。毗陵。宜興。諸郡。多著奇勲。遂  
官樞密及敵。犯龍江。奮力前驅。戰殲於陣。朕憫其勞。  
追封為蔡國公。以爾興祖繼承其職。復征安慶。擣潯  
陽。進征蘄黃。廓清江西。大戰彭蠡。勲勞屢著。擢叅省  
政。又以湖廣廬州之捷。壽春之援。陞副都府。既而克  
海陵。高郵。淮安。以及吳興。姑蘇。亦預有功。進陞同知

都督府事往征中原山東河洛之地西取大同就委  
守禦屢收胡虜威名益振可謂有功於前矣已命得  
勝子宣承襲宣武衛同知指揮使司事今天下已定  
論功行賞是用授爾開國輸運推誠宣力武臣榮祿  
大夫柱國東勝侯食祿壹千伍百石使爾子孫世世  
承襲朕本踈愚皆遵前代哲王之典禮豈期爾久處  
邊陲昧於省已故遣爾征西自效不料殞身矢石茲  
給祿以養其家候爾子長成襲爵授封爾子若謀逆  
不宥其餘若犯死罪與免一死以報爾功於乎功名  
因乎智勇爵祿報於有功風雲際會真千載之一遇  
也惟爾遺澤傳之子孫保于永久爾其有知當悉此  
意誥文同時與祖子勿以所賜田五百頃與張宣同  
居後以疾卒竊觀我

聖祖取天下其大征伐有五一曰討偽漢二曰伐偽吳  
三曰取中原四曰收全蜀五曰平雲南自餘攻戰雖  
多皆非五者比凡論將功以是為大而有其一二已  
足為難興祖乃能三四兼之控鄱湖之銳鋒有六舟  
之鏖戰此一希世之奇績吳門決勝曹勇無前戮力  
中原乘勝席卷其司北鑰也踣胡騎破穹廬分孽朔  
漠摧邊城如振槁累功不伐積勞不辭而肝膽之忠

見於蜀川之死事綜核而譏之在開國允為宏烈迹  
之古名將勲節如此者亦不多見或謂其席蔭蔡公  
以就功名蓋不考與祖者也是何異於以廩養警衛  
青哉

薛顯沛縣人勇畧過人元至正中仕為泗州守將時  
太祖居江左豪俊日附辛丑春馮勝趙德勝等攻取淮  
揚顯乃以三月丁巳舉城來降上嘉其誠授以指  
揮俾從征討壬寅四月南昌既平以其地為重鎮必  
得名將守之命朱文正鄧愈趙德勝及顯以往癸卯  
四月偽漢陳友諒悉發國中強兵號六十萬圍南昌

時城中兵甚少顯與諸將妥城固守賊兵晝夜環攻  
用雲梯等攻具百道擊取意期必拔顯督畫軍中隨  
方應敵無不破之五月丙子友諒復攻新城門甚急  
顯將銳卒開門突戰斬其平章劉進昭擒其副樞趙  
祥敵兵乃退會援兵大至遂解圍友諒竟敗死南昌  
卒保無虞甲辰二月武昌既平諸郡響附新淦鄧仲  
廉負固肆掠乙巳正月顯率兵往討執仲廉斬之因  
徇下江西諸郡縣未服者以功陞中奉大夫江西等  
處行中書省參知政事十月從徐達常遇春等征取  
淮東閏十月克泰州丙午三月克高郵府四月下淮

安賞白金彩段八月後伐張士誠先薄湖州九月將  
游軍至德清遂取之獲船四十艘擒其院判鍾正及  
叛將晉德成十月攻昇山水寨顧時先引數舟與士  
誠兵船戰士誠五太子盛兵來援常遇春戰稍却顯  
率舟師直前奮擊燒其船其衆大敗其五太子及朱  
暹呂珍等以舊館降得兵六萬人遇春謂顯曰今日  
之戰將軍之力居多吾固不如也五太子士誠養子  
短小精悍能平地躍起丈餘又善沒水暹珍亦善戰  
士誠倚之於是皆降士誠為之奪氣十一月甲申攻  
湖州城以呂珍徇城下守將李伯昇出降遂克之進

兵圍蘇州與諸將分門而軍四面困以長圍又架木  
搭築敵樓施弓弩火器於上設襄陽砲以擊之城中  
震恐敵兵屢出屢衄吳元年九月城破士誠就擒論  
功陞江西行省右丞賞彩段表裏六疋降褒諭有今  
日之功無忝古之名將等語十月命徐達為大將軍  
常遇春為副將軍率兵北取中原以顯為輔

上諭達等曰征伐所以奉天命平禍亂安生民故命將  
出師必在得人右丞薛顯勇冠諸軍可領一軍使當  
一面是冬兵向山東克兗沂青齊濟南洪武元年二  
月取東昌棣州樂安還師濟寧三月克永城歸德汴

梁四月五月拔河南府直搗關陝七月旋師渡河取  
衛輝元守將平章龍二棄城走彰德師至彰德龍二  
復出走同知某等詣軍門降龍二部將揚義卿以船  
八十艘來歸攻廣平元平章周顯先遁去邯鄲縣尹  
都文<sup>正</sup>率耆老降又獲元豹邦傑部將侯僉院知邦  
傑兵為擴廓帖木兒所敗其軍士妻子在趙州者悉  
為豁鼻馬所虜進克臨清率馬步舟師北上取德州  
長蘆守將左僉院遁趨下直沽至河西務戰敗元  
平章俺普達朵兒只進巴擒知院哈刺孫及省院將  
校三百餘人獲馬船糧數多克<sup>之</sup>趙州敗元兵之來禦

者元主北走八月庚午克元都獻捷復將兵偵邏古  
北諸隘口追元潰散遺卒獲馬一千六百疋牛羊八  
千餘頭車二百五十兩尋領兵畧大同獲故元喬右  
丞等三十四人而還十一月發北平征山西次保定  
率各衛兵取七梁寨余宣某問二總管高元舉等又  
追及故元落<sup>磨</sup>一作同脫目帖木兒於石州大敗之脫  
目帖木兒遁去遂與傅友德將鐵騎三千畧平定州  
十二月從取太原復與友德併力克之擴廓帖木兒  
僅以身遁遂降豁鼻馬得兵四萬人馬四萬餘疋繼  
將雄武寧國橫海等衛步騎邀擊賀宗哲等軍於石

州已而往保定招諭白崖寨李知院降其衆時山西諸州郡雖下而所在山寨猶有未服者二年正月總寧國長興宜興及順德澤潞等兵取桃花蟻峯等砦未幾擊潞州桃花砦拔之挺兵將向蟻峯會平章韓政先克之而止二月大將達師自霍州至平陽顯自桃花寨以兵來會并以降將知院杜旺等一十一人見于軍門達遂以兵守平陽而與顯等圖取陝西師次河中造浮橋以濟由西安進克鳳翔下隴州秦州拔鞏昌向臨洮乃分兵進取顯將虎賁驃騎羽林等衛將士攻馬寒山西番寨大獲其牛馬率兵攻西北

所向克捷時王保保與擴廓帖木兒屯兵寧夏顯擊敗之會達師還至船城顯自鳴沙州以所獲王保保部將毛祥及知院尹鐸李遵正郭英左丞董信任弘等并馬二千餘疋至達師遂會取平涼進攻慶陽圍其城張良臣出戰不利傳友德亦移兵會城下達以王保保欲為良臣聲援命顯與友德以兵駐靈州過之八月癸未慶陽城破良臣被誅達移師原州顯以兵會聞王保保北遁窮追之不及又將騎萬人追賀宗哲過六盤山宗哲絕塞而竄陝西悉平遂班師十一月大賞諸將以顯從克山東河南燕冀秦楚等處

州郡歷有戰功賜白金二百兩文幣十九表裏三年  
春復從征沙漠至冬凱還十一月大封功臣授侯爵  
一者二十八人皆賜鐵券及文綺帛十二月始封顯為  
永城侯弗與券惟賜文綺帛六十疋俾居海南時顯  
有專殺之罪

上召諸將諭之曰自古帝王有天下必爵賞以酬功刑  
罰以懲惡故能上下相安以致治也朕倣古帝王以  
制爵命卿等明聽朕言昔漢高祖非有功不侯所以  
重封爵也而功臣不免於誅戮侯君集有功於唐犯  
法當誅太宗欲宥之而執法者不可卒以見誅非高

祖太宗忘功臣之勞由其恃功驕恣自冒於法耳今  
右丞薛顯始自盱眙來歸朕撫之厚而待之至推腹  
心以任之及其從朕征討皆著奇績自後破慶陽追  
王保保戰賀宗哲其勇畧意氣迥出衆中可謂奇男  
子也朕甚嘉之然其為性剛忍朕屢戒飭終不能悛  
至於妄殺胥吏殺醫獸殺火者及殺馬軍此罪難恕  
而又殺天長衛千戶吳富此尤不可恕也富自幼從  
朕有功無過顯因利其所獲孳畜殺而奪之顯還之  
日富妻子服喪經伺之於途牽衣哭罵且訴寃於朕  
朕欲加以極刑恐人言天下甫定即殺將帥欲宥之

則富死何辜今仍論功封以侯爵謫居海南分其祿  
為三一以贍富之家一以贍所殺馬軍之家一以養  
其老母妻子庶幾功過不相掩而國法不廢也四年  
冬復召用五年二月五日

上顧右丞相忠勤伯汪廣洋曰永城侯鐵券便造與之  
廣洋以語工部又五日尚書陶凱以券進呈

上給賜於朝授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱  
國永城侯食祿一千五百石令子孫世世承襲復賜  
誥命是年從北征效勞有加八年巡視河南城池十  
三年九月詔赴北平督日兵屯田十五年十二月命往

山西理軍務賜鈔二十錠十六年同魏國公徐達雄  
武侯周武等巡撫北邊訓練士卒十七年閏十月居  
母夫人喪二十年仍北征十月四日以疾卒訃聞

上為震悼輟視朝遣官致祭逆樞歸葬徐州凡葬所需  
官給之追封永國公謚桓襄夫將之得名曰智將曰  
勇將曰大將曰儒將曰老將曰良將皆美稱也而我  
聖祖於廖永忠於薛顯則皆以奇男子名之何耶蓋方  
聖祖定鼎金陵經理天下東南之敵莫勅於陳友諒而  
永忠殲其衆西北之兵莫勁於王保保而顯挫其鋒  
當友諒鴟張定邊賈勇洪濤血戰去死不能以髮永



忠奮勇忘軀飛舸追射六舟搏擊使我衆氣倍敵焰  
盡消焚溺百萬渠賊亦亡此類周黃赤壁破曹瞞片  
帆不返當保保陸梁宗哲扇援王師遠提非只夕之  
功而彼不悞乃肆以逞顯義憤挺發殺氣橫張機運  
如神狂虜褫魄乘其靡歟則鐵騎窮追使之奔赴胡  
沙莫敢後顧此類衛霍擊匈奴遠遁幕南無王庭是  
不謂之奇男子而誰謂於乎鯨鯢戮而江漢清犬羊  
驅而邊境謐此 國家混一之業所由成也欲考二  
臣者不觀斯功之為大孰知斯名之稱情哉

